No. 410065

Impulse Laser Gun Bug Hunt

JAMARA GERMANY just play

DE - Gebrauchsanleitung
GB - Instruction
FR - Mode d‘emploi
IT - Istruzioni per l’uso
ES - Instrucción

DE - Allgemeine Hinweise
JAMARA e.K. übernimmt keine Haftung für Schäden, die an dem Produkt selbst oder durch dieses entstehen, sofern diese auf falsche Bedienung oder Handhabungsfehler zurückzuführen sind. Der Kunde allein trägt die volle Verantwortung für die richtige Bedienung und Handhabung; dies umfasst insbesondere die Montage, den Ladevorgang, die Verwendung bis hin zur Wahl des Einsatzbereiches. Bitte beachten Sie hierzu die Bedienungs- und Gebrauchsanleitung, diese enthält wichtige Informationen und Warnhinweise.

GB - General information
JAMARA e.K. is not liable for any damage caused to the product itself or through this, provided this is due to improper operation or handling errors. The Customer alone bears the full responsibility for the proper use and handling, including without limitation, the assembly, the charging process, the use and choice of the operation area. Please refer to the operating and user instructions, it contains important information and warnings.

FR - Consignes générales
La société JAMARA e.K. n‘assume aucune responsabilité des dommages subis par le produit ou occasionnés par le produit si ces dommages résultent d‘un emploi ou utilisation incorrects. Le Client est lui-même responsable de l‘emploi et utilisation corrects, ceci comprenant en particulier le montage, le processus de chargement, l’application et le champ d‘application. Il faut prendre connaissance du contenu du mode d‘emploi qui contient des informations importantes et des indications d‘avertissement.

IT - Indicazioni generali
L’azienda JAMARA e.K. non risponderà dei danni causati al prodotto o dal prodotto, qualora esse derivino dall‘uso o dall‘utilizzo non conforme. Il cliente sarà pienamente responsabile del corretto uso e del corretto utilizzo. Ciò riguarda, in particolare, il montaggio, il processo di ricarica, l‘applicazione, la scelta dell‘area di applicazione. A tal fine sarà necessario prendere conoscenza delle istruzioni per l’uso, contenenti informazioni e avvertenze importanti.

ES - Información general
JAMARA e.K. no se hace responsable de los daños causados al producto en sí o por medio de esto, a menos que esto se debe al mal funcionamiento o errores de manejo. El cliente solo tiene la responsabilidad completa para el uso y manejo adecuado, incluyendo, sin limitaciones, el montaje, el proceso de carga, el uso de hasta la elección de la zona de aplicación. Por favor, consulte las instrucciones de uso y funcionamiento, contiene información y avisos importantes.

8+ 0-3

DE - Geeignet für Kinder ab 8 Jahren.
Achtung: Für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Enthält verschluckbare Kleinteile. Von Kleinkindern unbedingt fernhalten.

GB - Suitable for children over 8 years.
Warning: Not suitable for children under 36 months. **RISK OF SUFFOCATION!** Contains small parts which can be swallowed. Keep away necessarily from children.

FR - Produit à utiliser par les enfants de plus de 8 ans.
Attention: Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. **DANGER D‘ETOUFFEMENT!** Contient des pièces petites qui peuvent être avalées. Ne pas laisser à la portée de petits enfants.

IT - Adatto ai bambini dal 8° anno di vita.
Attenzione: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO!** Contiene piccoli pezzi che possono essere ingeriti. Tenere sempre fuori dalla portata dei bambini.

ES - Apto para niños mayores de 8 años.
Atención: No es recomendable para los niños menores de 36 meses. **RIESGO DE ASFIXIA!** Contiene piezas pequeñas. Mantenga necesariamente lejosde los niños.

CE

DE - Konformitätserklärung
Hiermit erklärt JAMARA e.K., dass das Produkt, “Impulse Laser Gun Bug Hunt, No. 410065“ den Richtlinien 2014/30/EU, 2011/65/EU und 2009/48/EG entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **www.jamara-shop.com/Konformitaet**

GB - Certificate of Conformity
Hereby JAMARA e.K. declares that the product “Impulse Laser Gun Bug Hunt, No. 410065“ complies with Directive 2014/30/EU, 2011/65/EU and 2009/48/EC.
The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: **www.jamara-shop.com/Conformity**

FR - Déclaration de conformité
Par la présente, JAMARA e.K. déclare que le produit “Impulse Laser Gun Bug Hunt, No. 410065“ est conforme à la Directive 2014/30/UE, 2011/65/UE et 2009/48/CE.
Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible via l‘adresse Internet suivante: **www.jamara-shop.com/Conformity**

IT - Dichiarazione di conformità
Con la presente JAMARA e.K. dichiara che il prodotto “Impulse Laser Gun Bug Hunt, No. 410065“ è conforme alla Direttiva 2014/30/UE, 2011/65/UE e 2009/48/CE.
Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: **www.jamara-shop.com/Conformity**

ES - Declaración de conformidad
Por la presente JAMARA e.K. declara que el producto “Impulse Laser Gun Bug Hunt, No. 410065“ cumplen con las Directivas 2014/30/UE, 2011/65/UE y 2009/48/CE.
El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **www.jamara-shop.com/Conformity**

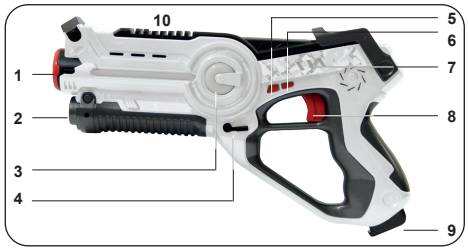
DE - Bitte lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen.
Achtung! Warnhinweise / Sicherheitshinweise unbedingt komplett lesen. Diese dienen Ihrer Sicherheit und können Unfälle / Verletzungen vermeiden.

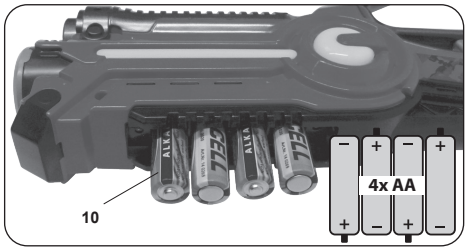
GB - Read the complete instructions and security instructions carefully before using the model.
Caution! Please fully and carefully read warnings/ safety instructions. These are for our own security and can avoid accidents/injuries.

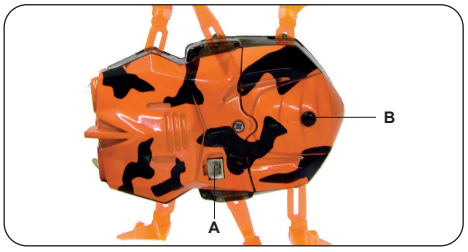
FR - Avant de mettre en marche toute l‘unité il faut lire attentivement le mode d‘emploi.
Attention! La mise en garde et les consignes de sécurités sont à lire entièrement pour votre sécurité et éviter tout accidents et blessures.

IT - Prima di avviare il modello, leggere attentamente tutte le istruzioni per l’uso.
Attenzione! Leggere completamente le avvertenze / istruzioni di sicurezza, questi sono per la vostra sicurezza può prevenire incidenti / infortuni.

ES - Lea atentamente la instruccion completa y seguridad antes de poner el modelo en funcionamiento
Atención! Leer completamente las notas de advertencia / instrucciones de seguridad estos son para su seguridad y puede evitar accidentes / lesiones







DE - Funktionen

1. **Infrarot -** Sendet Infrarotsignale.
2. **Infrarotempfänger ***
3. **Teamanzeige ***
4. **Ein-/Ausschalter**
   Schalten Sie die Waffe ein, die Teamanzeige (3) leuchtet in verschiedenen Farben auf, die Lebensanzeige (7) wird geladen und ein Signal ertönt. Die Teamanzeige leuchtet standartmäßig blau und die Waffe ist im Pistolenmodus.
5. **Waffe wechseln**
   (Pistole, Schrotflinte, Maschinengewehr, Raketenwerfer)
6. **Teamwahl ***
7. **Lebensanzeige ***
8. **Abzug -** Beim Betätigen löst sich ein Schuss.
9. **Nachladen -** Simuliert das Einlegen eines Magazins.
10. **Batteriefach**
    Lösen Sie die Schrauben am Batteriefach. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab. Legen Sie 4 x AA Batterien ein, achten Sie auf die richtige Polung. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und verschrauben ihn sorgfältig.

A. **Ladebuchse**
B. **Ein-/Ausschalter / Demofunktion (2 sek. gedrückt halten)**

GB - Functions

1. **Infrared -** Sends infrared signals.
2. **Infrared Receiver ***
3. **Team Display ***
4. **On/ Off Switch**
   Switch on the Weapon, the team display (3) lights up in different colours, the life display (7) is charged and a signal can be heared. The team display lights up blue as standard and die weapon is in pistol mode.
5. **Change Weapon**Change Weapon
   (Pistol, Shot Gun, Machine Gun, Rocket Launcher)
6. **Team selection ***
7. **Life Display ***

A. **Charging Socket**
B. **On-Off Switch / Demo function (hold for 2 sec.)**

FR - Fonctions

1. **Infrarouge -** Emet des signaux infrarouges
2. **Récepteur infrarouge ***
3. **Affichage des équipes ***
4. **Marche / arrêt de l´interrupteur**
   Allumez l'arme, l'affichage de l'équipe (3) brille dans différentes couleurs, l'indicateur de la vie (7) est chargé et un signal sonore retentit. L'indicateur de l'équipe par défaut est de couleur bleu et l´arme est en mode pistolet.
5. **Changement d´arme**
   (Pistolet, Fusille de chasse, Mitrailleuse, Lanceur de missiles)
6. **Choix d´équipe ***
7. **Affichage de la vie ***
8. **Gâchette** Un coup de feu part si vous tirez sur la gâchette.
9. **Rechargement** Pour simuler le remplacement du chargeur.
10. **Support de batterie -** Desserrer la vis du compartiment de box de piles. Retirez le couvercle de la batterie. Mettez en place respectivement 4 x piles AA, respectez la polarité. placer le couvercle du compartiment et vissez soigneusement.

A. **Prise de charge**
B. **Interrupteur On/Off / Fonction démo** (Maintenir pendant 2 secondes)

IT - Funzioni

1. **Infrarossi -** Trasmette i segnali infrarossi.
2. **Ricevitori a infrarossi ***
3. **Indicatore Squadra ***
4. **Interruttore On/Off**
   Accendere la pistola, il display della squadra (3) si illuminano in diversi colori, l'indicatore di vita (7) viene caricato e viene emesso un segnale. L'indicatore della squadra si illumina stan dard blu e l'arma e in modalità pistola.
5. **Cambiare arma**
   (Pistola, Fucile, Mitragliatrice, Lancciamissili)
6. **Selezione della squadra ***
7. **Indicatore Vita ***
8. **Scatto -** Quando si aziona parte un colpo.
9. **Ricarica -** Simula l'inserimento di caricatore.
10. **Compartimento batteria**
    Svitate la vita del scomparto batterie. Togliere il coperchio del scomparto batterie. Inserire la 4 x batterie AA nella giusta posizione, facendo attenzione ai poli. Rimettere il coperchio del scomparto batterie ed avvitarlo con attenzione.

A. **Presa di carica**
B. Interruttore On / Off / Funzione demo (tenere premuto per 2 secondi)

ES - Funciones

1. **Infrarrojos -** Trasmite señales infrarrojas.
2. **Receptor de infrarrojos ***
3. **Pantalla del equipo ***
4. **Interruptor On/Off**
   Encender el arma, la pantalla de equipo (3) se ilumina en diferentes colores, el indicador de vida (7) se carga y suena una señal. El indicador del equipo se ilumina estándar azul y el arma está en el modo de pistola.
5. **Cambia de arma**
   (Pistola, Escopeta, Ametralladora, Lanzamisiles)
6. **Selección de equipo ***
7. **Visualización de la vida ***
8. **Gatillo -** Al pulsar se dispara un tiro.
9. **Recarga -** Simula la inserción de cargador.
10. **Compartimento de la batería**
    Afloje el tornillo del compartimiento de la batería. Retire la tapa del compartimiento de la batería. Coloque 4 x pilas AA, respetando la polaridad. Coloque la batería en el compartimiento y tornillos con cuidado.

A. **Cargo de Jack**
B. On / Off / Función de demostración (manténgalo así durante 2 segundos)

* DE	Nur mit Impulse Laser Gun - Battle Set No. 41 0036 / 41 0037, - Rifle Set No. 410083 / 410084, - Pistol Set No. 410085 / 410086 möglich.
* GB	Only possible with Impulse Laser Gun - Battle Set No. 410036/410037, - Rifle Set No. 410083 / 410084, - Pistol Set No. 410085 / 410086.
* FR	Uniquement compatible avec la Impulse Laser Gun - Battle Set Réf. 41 0036 / 41 0037, - Rifle Set Réf. 410083 / 410084, - Pistol Set Réf. 410085 / 410086.
* IT	Possibile solo con Impulse Laser Gun - Battle Set No. 41 0036 / 41 0037, - Rifle Set No. 410083 / 410084, - Pistol Set No. 410085 / 410086.
* ES	Sólo es posible con el Impulse Laser Gun - Battle Set No. 41 0036 / 41 0037, - Rifle Set No. 410083 / 410084, - Pistol Set No. 410085 / 410086.

DE - ***Batteriehinweis:***
Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden!
Nicht öffnen!
Nicht ins Feuer werfen!
Alte und neue Batterien nicht mischen!
Keine alkalischen, Standard-(Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbare Batterien mischen!
Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden!
Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener geladen werden!
Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden!

GB - ***Battery warning:***
Non-rechargeable batteries are not to be recharged!
Do not open!
Do not dispose of in fire!
Do not mix old and new batteries!
Do not mix alkaline batteries, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries!
Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged!
Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision!
The supply terminals are not to be short-circuited!

FR - ***Informations concernant l'accumulateur:***
es batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées!
Ne pas ouvrir!
Ne pas jeter au feu!
Ne pas utiliser des piles neuves et usées à la fois!
Ne pas utiliser en même temps des piles alcalines, standard (zinc-charbon) et des accumulateurs!
Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet!
Les batteries rechargeables ne peuvent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte!
Les connexions ne doivent pas être court-circuitées!

IT - ***Informazioni relative alle pile:***
Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate!
Non aprire!
Non gettare nel fuoco!
Non usare contemporaneamente pile nuove e pile usate!
Non usare contemporaneamente pile alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili!
Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo!
Le batterie ricaricabili possono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto!
I morsetti di collegamento don devono essere cortocircuitati!

ES - ***Advertencia sobre las baterías:***
Las baterías no recargables no se pueden cargar!
No abrir!
No arrojar al fuego!
No mezcle baterías nueva y viejas!
No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o baterías recargables!
Las baterías recargables deben retirarse del juguete!
Las baterías recargables sólo pueden cargarse bajo la supervisión de un adulto!
Los conectores de conexión no deben estar en cortocircuito!

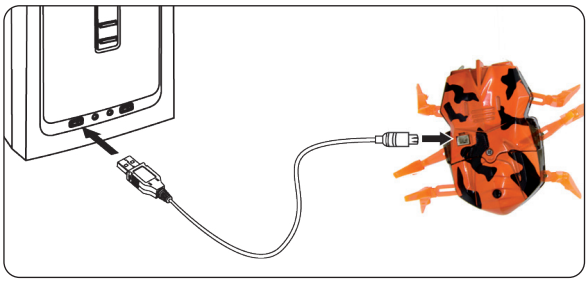
DE - Achtung!
Lassen Sie dem Modell nach jedem Einsatz genügend Zeit um abzukühlen bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Beim Austausch der Batterien muss eine Abkühlphase von mindestens 10 Minuten eingehalten werden bis das Modell wieder betrieben wird. Bei Überhitzung kann Beschädigung der Elektronik oderBrandgefahr die Folge sein.

GB - Attention!
Let the model cool off sufficiently after each use before putting it back into operation. Let the model cool off sufficiently after each use before putting it back into operation. When changing batteries there has to be a cooling phase of at least 10 min before model can be operated again. Overheating can damage the electronics or may result in fire.

FR - Attention!
Après chaque utilisation il faut attendre un peu que l'unité se refroidisse et soit prête pour une nouvelle utilisation. Après un changement de piles et avant de remettre en marche l'unité, il faut préserver au moins un cycle de refroidissement d'au moins 10 minutes. Une surchauffe peut causer l'endommagement des éléments électroniques ou un risque d'incendie.

IT - Attenzione!
Dopo ogni utilizzo, attendere un istante. In questo periodo, il modello si raffredderà e sarà pronto per essere nuovamente usato. Dopo la sostituzione della batteria e prima di avviare nuovamente il modello, eseguire almeno un ciclo di raffreddamento della durata di almeno 10 minuti. Il surriscaldamento può causare il danneggiamento dei dispositivi elettronici o il rischio di incendio.

ES - ¡Atención!
Deje que el modelo después de cada uso el tiempo suficiente para enfriarse antes de volver a ponerlo en funcionamiento. Al sustituir las baterías debe ser respetada un período de enfriamiento de al menos 10 minutos hasta que se hace funcionar de nuevo el modelo. El sobrecalentamiento puede dañar la electrónica o peligro de incendio puden ser la consecuencia.



DE - Ladevorgang USB
1. Stellen Sie sicher, dass das Modell ausgeschaltet ist
2. Stecken Sie den USB-Stecker des Ladekabels in die USB--Buchse ihres PC`s.
3. Verbinden Sie das Modell mit dem USB-Stecker.
4. Während des Ladevorgangs ist die LED aus, der Ladevorgang ist beendet wenn die LED leuchtet.

Nach etwa 20 - 30 min. ist der Ladevorgang abgeschlossen, die Spielzeitzeit bei vollgeladenen Akku beträgt ca.10-20 Min.

Wichtig!
Lassen Sie das Modell nach jedem einsatz mindestens 10 min. abkühlen bevor Sie mit dem Ladevorgang beginnen. Aus Sicherheitsgründen sollte der Ladevorgang überwacht werden.

GB - Charging by USB
1. Make sure that the model is switched off.
2. Insert the USB plug from the USB cable into the USB socket of your PC.
3. Connect the model with USB charger.
4. The LED light is OFF whilst charging and turns ON when charging complete.The charging process should take approx. 20-30 min. and should give you approx. 10-20 min. playing time.

Important!
After each playing, let the model cool down for at least 10 min. before charging it. For safety reasons, the charging process must be done under supervision at all times.

FR - Processus de charge USB
1. Assurez-vous que votre modèle soient éteints.
2. Branchez la prise USB du cordon de charge dans la prise USB de votre PC.
3. Connecter la modèle avec un chargeur USB.
4. Le chargement est mis en marche quand le LED terminé. Dès que la s'éteigne, le chargement est lumière brille. La charge est complète après environ 20-30 minutes et la est de l'ordre de 10-20 minutes.

Importante!
Faire rafraîchir l'modèle pour 10 min après avoir effectuer . Après ce temps, vous pouvez recharger l'modèle. Pour des raisons de sécurités il faut toujours surveiller le processus de charge.

IT - Caricamento attraverso USB
1. Assicuratevi che il modello sia spento.
2. Collegare il cavo USB alla preso del PC.
3. Collegare il cavo USB con la modello
4. Se viene avviata la spia di carica. Non appena il LED è acceso, la carica è completata. La ricarica é completata in 20-30 min' e la durata del é mediamente di 10-20 min.

Importante!
Lasciate raffreddare il modello per almeno 10 min dopo avere effettuate. Passato questo tempo, potete ricaricare il modello. Per motivi di sicurezza consigliamo di sorvegliare la carica.

ES - Cargamiento a través de USB
1. Asegúrese que el modelo están apagados
2. Enchufe el conector USB a un puerto USB de su ordenador.
3. Conecte el otro extremo al enchufe en el modelo.
4. Cuando el LED se apaga , se inicia el proceso de carga. Cuando el LED se brilla, la carga está completa. Tempo de carga: 20-30 min. Tempo de vuelo: 10-20 min

Importante!
Nunca utilice modelo recargables en la emisora. Después de cada vuelo, deje que la modelo fría durante al menos 10 minutos antes de recargarla de nuevo. Por razones de seguridad conviene vigilar la/s modelo/s mientras se cargan.

DE - Achtung.
Trennen Sie immer unmittelbar nach Beenden des Ladevorgangs das Modell vom Ladegerät. Trennen Sie das Ladegerät immer unmittelbar nach Abstecken des Modells von der Spannungsversorgung. Ein eingsteckt lassen des Modells bzw. des Ladegeräts nach Beenden des Ladevorgangs kann zu Beschädigungen an Akku, Ladegerät oder der Spannungsversorgung führen (Brandgefahr).

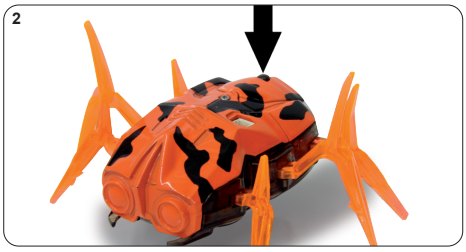
GB - Danger.
Always disconnect the model from the charger immediately after charging. Always disconnect the charger from the power supply immediately after disconnecting the model. Inserting the rechargeable model or charger after charging will result in damage to the battery, charger or the power supply (fire hazard).

FR - Attention!
Débranchez toujours après chaque arrêt la modèle du chargeur. Débranchez aussi toujours le chargeur immédiatemment après avoir débranché la modèle de l´alimentation. Laissez brancher la chargeur ou la modèle peuvent causer des dommages à la batterie, à votzre chargeur ou câble d´alimentation (risque d´incendie).

IT - Attenzione!
Dopo ogni carica e importante di: Scollegare sempre subito la modello dal caricatore ed il caricatore dalla rete elettrica. Se dopo la carica si lascia collegato l'uno o l'altro può causare danni alla batteria, al caricatore o addirittura alla rete elettrica (pericolo di incendio).

ES - ¡Atención!
Después de cada carga es importante de: Desconectar siempre la modelo del cargador y el cargador de la fuente de alimentación. Si después de la carga se deja conectado a uno o otra puede causar daños a la batería, cargador o a la fuente de alimentación (peligro de incendio).

DE - Bedienung GB - Operation FR - Fonctionnement IT - Funzionamento ES - Funcionamiento



DE

1. Schalten Sie die Impulse Gun ein **(1)**. Wählen Sie eine Waffe **(1.1)** und laden Sie das Magazin **(1.2)**.
2. Schalten Sie den Käfer durch kurzes drücken auf den Knopf **(2)** an. Achtung der Käfer läuft sofort los.
3. Zielen Sie mit der Waffe auf den Käfer und drücken Sie ab, der Käfer fällt für einige Sekunden auf den Rücken und läuft anschließend wieder los.
4. **Demomodus**
   Halten Sie den On / Off Knopf für 2 Sekunden gedrückt und lassen Ihn wieder los, ist der Käfer im Demo Modus. Der Käfer nimmt im Demo Modus keinen Schaden, um Ihn abschießen zu können muss der Käfer im normalen Modus sein.
5. **Sicherheits - Stopp**
   Möchten Sie das Modell schnell zum Stillstand bringen, halten Sie es in Ihrer Hand fest, sobald eine Einschränkung der Beine registriert wird, schaltet das Modell in den Sicherheits - Stopp Modus. Um wieder mit dem Modell zu spielen müssen Sie es einmal ausschalten und wieder anschalten.
6. **Awake Warnfunktion**
   Lassen Sie Ihr Modell einige Minuten unbespielt und angeschaltet liegen, erinnert Sie das Modell durch Geräusche an das ausschalten der Waffe.

GB

1. Turn on the Impulse Gun **(1).** Choose a weapon **(1.1)** and load it up **(1.2)**.
2. Turn on the beetle by briefly pressing the button **(2)**. Caution the beetle will start moving immediately.
3. Aim the weapon at the beetle and pull the trigger. The beetle will fall on its back for a second and then starts walking again,
4. **Demo mode**
   Hold the On / Off button pressed for 2 seconds and release it again, the beetle is in demo mode. The beetle will stay undamaged in demo mode, to be able to shoot it the beetle must be in normal mode.
5. **Safety Stop**
   If you want to bring the model to a standstill quickly hold it in your hand, as soon as you notice a leg restriction, the model switches to safety stop mode.To play with the model again you have to turn it off and on again.
6. **Awake Warnfunction**
   If you leave your model unattended and turned on for a few minutes, the model reminds you to turn off the weapon by making sounds.

FR

1. Mettre en marche le pistolet Impulse **(1)**. Sélectionnez une arme **(1.1)** et rechargez le chargeur **(1.2)**.
2. Enclenchez la coccinelle en appuyant brièvement sur le bouton **(2)**. Attention, le scarabée se déplace immédiatement.
3. Dirigez l'arme contre le scarabée et appuyez dessus, le scarabée tombe sur le dos pendant quelques secondes, puis se remet à marcher.
4. **Mode Démo**
   Maintenez le bouton On/Off enfoncé pendant 2 secondes et relâchez-le à nouveau, le scarabée est en mode démo. Le scarabée ne subit aucun dommage en mode démo, pour pouvoir le combattre, il doit être en mode normal.
5. **Sécurité – Stop**
   Si vous voulez arrêter rapidement le modèle, tenez-le dans votre main dès que vous enregistrez une restriction de jambe, le modèle passe en mode d'arrêt de sécurité. Pour jouer de nouveau avec le modèle, veuillez l'éteindre et le rallumer.
6. **Fonction de signalisation Awake**
   Laissez votre modèle sans surveillance pendant quelques minutes et le laisser allumer, le modèle vous rappelle que vous devez éteindre le pistolet en émettant des sons.

IT

1. Accendere la Impulse Gun **(1)**. Selezionare un'arma **(1.1)** e caricare il caricatore **(1.2)**.
2. Accendere lo scarabeo premendo brevemente il pulsante **(2).** Attenzione, il scarabeo corre immediatamente.
3. Puntare l'arma contro lo scarabeo e premere verso il basso, lo scarabeo cade sulla schiena per alcuni secondi e poi inizia a camminare di nuovo.
4. **Modalità demo**
   Tenere premuto il pulsante On / Off per 2 secondi e rilasciarlo di nuovo, lo scarabeo è in modalità demo. Lo scarabeo non subisce alcun danno in modalità demo, per poterlo sparare lo scarabeo deve essere in modalità normale.
5. **Sicurezza - Stop**
   Se si desidera fermare rapidamente il modello, tenerlo in mano non appena si registra una limitazione delle gambe, il modello passa alla modalità di arresto di sicurezza. Per giocare di nuovo con il modello è necessario spegnerlo e riaccenderlo.
6. **Awake Funzione di avvertimento**
   Lasciare il modello senza giocare per alcuni minuti e lasciarlo acceso, il modello le ricorda attraverso dei suoni di spegnere l'arma.

ES

1. Encender la Impulse Gun **(1)**. Seleccionar un arma **(1.1)** y cargar el cargador **(1.2)**.
2. Encender el escarabajo pulsando brevemente el botón **(2)**. Atención, el escarabajo corre inmediatamente.
3. Apunta el arma al escarabajo y presiona hacia abajo, el escarabajo cae sobre su espalda durante unos segundos y vuelve a caminar.
4. **Modo demo**
   Mantenga pulsado el botón On / Off durante 2 segundos y suéltelo de nuevo, el escarabajo está en modo demo. El escarabajo no sufre ningún daño en modo demo, para poder dispararle el escarabajo debe estar en modo normal.
5. **Seguridad – Stop**
   Si desea que el modelo se detenga rápidamente, manténgalo en la mano tan pronto como registre una limitación de las piernas, el modelo cambia al modo de parada de seguridad. Para jugar con el modelo de nuevo hay que apagarlo y encenderlo.
6. **Awake Función de advertencia**
   Deje a su modelo sin juguar por unos minutos y déjelo encendido, el modelo le recuerda de apagar el arma haciendo sonidos.

DE - Achtung!
Schalten Sie das Modell immer unmittelbar nach jedem Einsatz aus. Durch versehentliches eingeschaltet lassen kann der Akku tiefenentladen werden. Durch Tiefenentladung verliert der Akku an Leistung bzw. kann so stark beschädigt werden, dass ein Laden bzw. Entladen nicht mehr möglich ist bzw. der Akku beim Lade- oder Entladevorgang selbstentzünden kann (Brandgefahr). Versuchen Sie niemals tiefenentladene Akkus zu Laden bzw. zu Entladen. Die Spannung des Akkus sollte niemals unter 3 Volt fallen um eine Tiefenentladung zu vermeiden. Der vollständig geladene Akku hat eine Spannung von ca. 4,2 Volt. Nach dem Gebrauch sollte der intakte Akku umgehend nach einer Abkühlphase von min. 10 Minuten aber spätestens nach 12h vollgeladen werden um eine anschließende Tiefenentladung durch Selbstentladung zu vermeiden. Bei längerem Nichtbenutzen des Akkus bzw. Einlagerung sollte der Akku min. alle 3 Monate auf Spannung (min. 3,9 Volt) bzw. Beschädigung überprüft und gegebenenfalls aufgeladen bzw. entsorgt werden.

GB - Caution
Always switch off the model immediately after each use. The battery can be deeply discharged by leaving it switched on accidentally. Deep discharge causes the battery to lose power or can be damaged to such an extent that charging or discharging is no longer possible or the battery can self-ignite during charging or discharging (fire hazard). Never attempt to charge or discharge deeply discharged batteries. The battery voltage should never fall below 3 volts to avoid deep discharge.
The fully charged battery has a voltage of approx. 4,2Volt. After use, the intact battery should be fully charged immediately after a cooling phase of at least 10 minutes but at the latest after 12 hours to avoid subsequent deep discharge by self-discharge. If the battery is not used or stored for a longer period of time, the battery should be checked for voltage (min. 3,9 volts) or damage at least every 3 months and charged or disposed of if necessary.

FR - Attention
Veuillez toujours éteindre le modèle immédiatement après chaque utilisation. La batterie peut être profondément déchargée si vous la laissez allumée accidentellement. En raison d'une décharge profonde, la batterie perd de la puissance ou peut être endommagée à un point tel que la charge ou la décharge n'est plus possible ou la batterie peut s'auto-allumer pendant le processus de charge ou de décharge (risque d'incendie). N'essayez jamais de charger ou de décharger des batteries profondément déchargées. La tension de la batterie ne doit jamais descendre en dessous de 3 volts pour éviter une décharge profonde. La batterie complètement chargée a une tension d'environ 4,2 Volt. Après utilisation, la batterie intacte doit être complètement chargée immédiatement après une phase de refroidissement d'au moins 10 minutes mais au plus tard après 12 heures pour éviter une décharge profonde ultérieure par autodécharge. Si la batterie n'est pas utilisée ou stockée pendant une plus longue période, la batterie doit être chargée au moins tous les 3 mois à la tension (min. 3,9 volts). Vérifiez qu'il n'y a pas de dommages et, si nécessaire, rechargez ou jetez-les.

IT - Attenzione.
Spegnere sempre il modello subito dopo ogni utilizzo. La batteria può essere scaricata completamente se viene lasciata accesa accidentalmente. La scarica profonda causa la perdita di energia della batteria o può essere danneggiata a tal punto che la carica o la scarica non è più possibile o la batteria può autoaccendersi durante la carica o la scarica (pericolo di incendio). Non tentare mai di caricare o scaricare batterie completamente scariche. La tensione della batteria non deve mai scendere al di sotto di 3 volt per evitare una scarica profonda. La batteria completamente carica ha una tensione di circa 4,2 Volt. Dopo l'uso, la batteria intatta deve essere caricata completamente subito dopo una fase di raffreddamento di almeno 10 minuti e al più tardi dopo 12 ore per evitare una successiva scarica profonda per autoscarica. Se la batteria non viene utilizzata o conservata per un lungo periodo di tempo, è necessario controllarne la tensione (min. 3,9 Volt) o su danni almeno ogni 3 mesi e, se necessario, caricarla o smaltirla. smaltire correttamente.

ES - Atención.
Apague siempre el modelo inmediatamente después de cada uso. La batería puede descargarse completamente dejándola encendida. La batería perderá energía o se dañará de tal manera que ya no es posible cargarla o descargarla, o que podría incendiarse durante el proceso de carga o descarga (peligro de incendio). Nunca intente cargar o descargar baterías completamente descargadas. El voltaje de la batería nunca debe ser inferior a 3 voltios para evitar una descarga profunda. La batería completamente cargada tiene una tensión de aproximadamente 4,2 voltios. Después de su uso, la batería intacta debe cargarse completamente inmediatamente después de una fase de enfriamiento de un mínimo de 10 minutos y un máximo de 12 horas para evitar una descarga profunda posterior debido a la autodescarga. Si la batería no se utiliza o almacena durante un largo período de tiempo, su tensión (mín. 3,9 voltios) debe comprobarse o si están dañadas al menos cada 3 meses y, si es necesario, recargarse o desecharse.

DE - Problembehebung
Waffe funktioniert nicht richtig
- Umgebung ist zu hell.
  - Die Waffe funktioniert mit Infrarot! Sie funktioniert nur bei schwachen Lichtverhältnissen.
- Das Infrarotsignal erreicht den Käfer nicht.
  - Je heller die Räumlichkeiten, um so geringer die Reichweite.
- Batterien sind zu schwach.
  - Tauschen Sie die Batterien aus.

Der Käfer bewegt sich nicht mehr
- Der Akku ist leer.
  - laden Sie den Akku vollständig auf.

GB - Troubleshooting
Weapon does not work properly
- Environment is too light.
  - The weapon works with infrared! It works only in low light conditions.
- The infrared signal does not reach the beetle.
  - The brighter the premises, the smaller the range.
- Batteries are too weak.
  - Replace the batteries.

The beetle stops moving
- The battery is empty.
  - fully charge the battery.

FR - Résolution des problèmes
L'arme ne fonctionne pas normalement
- Votre entourage est trop éclairé.
  - Le jouet fonctionne avec des rayons infrarouges et ne fonctionne qu'à faible éclairage.
- Le signal infrarouge n'atteint pas le jouet adverse.
  - Plus la pièce est claire, moins la portée est élevée.
- Piles trop faible.
  - Remplacez les piles.

Le scarabée arrête de bouger
- La batterie est déchargée.
  - Rechargez complètement la batterie.

IT - Eventuali problemi e la probabile causa.
Arma non funziona correttamente
- Dintorno e troppo luminoso.
  - Più luminoso è il locale, minore è la portata.
- Le Batterie sono debole.
  - Sostituire le batterie.

La scarabeo non si muove più
- La batteria è scarica.
  - Caricare completamente la batteria.

ES - Posibles problemas y sus causas
Arma no está funcionando bien
- Entorno es demasiado luminoso.
  - El arma funciona con infrarrojos! Sólo funciona en condiciones de poca luz.
- La señal infrarrojo no alcanza el Escarabajo.
  - Cuanto más luminosa es la habitación, menor es el alcance.
- Las baterías están bajas.
  - Cambiar las baterías.

El escarabajo deja de moverse
- La batería está descargada.
  - Cargar completamente la batería.

DE

Sicherheitshinweise

- **ACHTUNG! Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.**
- **Bei dem Impulse Laser Set handelt es sich um Spielzeugpistolen. Erklären Sie Ihren Kindern vor der Benutzung, dass Waffen grundsätzlich keine Spielzeuge sind und dass man mit Waffen nicht auf Menschen zielt. Bewahren Sie die Spielzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.**
- **Die Pistole verfügt über einen Infrarot-Sender und -Empfänger. Das Laser Set verwendet eine unsichtbare Infrarot-Technologie, ähnlich einer Infrarot Fernbedienung.**
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Für ein sicheres Spielen stellen Sie zunächst sicher, dass Kinder die folgenden Regeln begreifen und befolgen:
  - Nicht als Schlagwaffe benutzen.
  - Lautsprecher nicht ans Ohr halten und abfeuern.
  - Nicht werfen!
  - Nur in schwach beleuchteten Innenräumen verwenden (Reichweite lässt bei Licht nach)

GB

Security instructions

WARNING! Only use under adult supervision!

- **The Battle Set is a toy gun. Explain to your children before use that weapons are generally not toys and that weapons are not aimed at humans. Keep out of the reach of children under 8 years of age.**
- **The gun has an infrared transmitter and receiver. The Battle Set uses an invisible infrared technology, similar to a infrared remote of your TV.**
- **Read the instructions and security instructions carefully before using the model.**
- This product is not intended for use by individuals (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and / or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety and is able to give instructions about how the product should be used. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- For safe playing, you should make sure that your child understand and adheres to the following rules:
  - Do not use as an impact weapon.
  - Do not hold the loudspeaker to the ear and fire it.
  - Do not throw!
  - Use only in dimly lit interior areas (range decreases for light)

FR

Consignes de sécurités

- **ATTENTION! A n'utiliser que sous la surveillance d'un adulte!**
- **Les pistolets composant le battle set sont des jouets. Expliquez à vos enfants avant l'usage que les armes ne sont en principe pas des jouets et qu'il ne faut pas viser des humains. Gardez ces jouets hors de la portée des enfants de moins de 8 ans**
- **Le pistolet est équipé d'un émetteur et d'un récepteur infrarouge. Les rayons infrarouges du battle set sont invisibles comme ceux d'une télécommande**
- **Veillez lire attentivement la notice et sécurités d'utilisation avant d'utiliser!**
- **Ce dispositif n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et / ou les connaissances pour être.**
- Pour une utilisation sécurisée, vérifiez que l'enfant ai bien compris les règles suivantes et les respectera:
  - Ne pas utiliser comme arme d'impact
  - Ne pas tirer en portant les haut-parleurs près de l'oreille
  - Ne pas jeter
  - A n'utiliser que dans des pièces à faible éclairage

IT

Istruzioni per la sicurezza

- **ATTENZIONE! Utilizzare solo sotto sorveglianza di un adulto!**
- **Nel Battle Set si tratta di pistole a giocattolo. Spiegate ai vostri figli prima del uso, che le armi non sono generalmente giocattoli e che non si mira con le armi contro le persone. Tenere i giocattoli fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni.**
- **La pistola ha un trasmittente a infrarossi e un ricevente. Il Battle Set utilizza una tecnologia a infrarossi invisibile, simile ad un telecomando a infrarossi.**
- **Vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni e Istruzioni per la sicurezza prima di usare il modello.**
- Questo prodotto non è destinato ad essere utilizzato da persone (bambini compresi) con capacità fisiche limitate, con limitazioni sensoriale o mentali oppure mancanza di esperienza e/o di conoscenza.
- Per un gioco sicuro prima fare in modo che i bambini capiscono le regole e le seguano:
  - Non utilizzare come una arma da colpire.
  - Altoparlante non tenere al orecchio e sparare.
  - Non gattere!
  - Solo usare in ambienti interni poco illuminati (Autonomia diminuisce in luce)

ES

Seguridad

- **ATENCIÓN! Usado bajo la supervisión directa de un adulto!**
- **En el Battle Set se trata de armas de juguete. Explique a sus hijos antes de su uso, que las armas en general no son juguetes y que no se apunta con las armas contra la gente. Mantenga los juguetes fuera del alcance de los niños menores de 8 años.**
- **La pistola tiene un trasmisor de infrarrojos y el receptor. El Battle Set, utiliza una tecnología infraroja invisible, similar a un telecomando infrarrojo.**
- **Lea atentamente las instrucciones y seguridad antes de poner el modelo en funcionamiento!**
- Es producto no es para personas (incluidos niños) con discapacidad física, mental y sensonriais. O ninguna experiencia ni conocimiento, a menos que vayan acompañados de un responsable o recibir instrucciones ¿Cómo se debe usar. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no te metas con el producto.
- Para un juego seguro primero asegúrese de que los niños entienden las reglas y las siguen:
  - No utilizar como un arma para golpear.
  - No mantener el altavoz al oído y disparar.
  - No tire!
  - Sólo utilizar en espacios interiores con poca luz (Alcance disminuye a de la luz)

DE - Entsorgungshinweise
Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden sondern müssen getrennt entsorgt werden. Sie sind verpflichtet, Altbatterien der fachgerechten Entsorgung (getrennte Sammlung) zuzuführen. Nach Gebrauch können Sie Batterien unentgeltlich im Handelsgeschäft zurückgeben. Nachdem Batterien Stoffe enthalten, die reizend wirken, Allergien auslösen können oder hochreaktiv sind, ist die getrennt Sammlung und ordnungsgemäße Verwertung wichtig für die Umwelt und Ihre Gesundheit. Sofern die Batterien unterhalb der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern mit einem chemischen Zeichen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, bedeutet dies, dass diese mehr als 0,0005 % Quecksilber (Hg), mehr als 0,002 % Cadmium (Cd) oder mehr als 0,004 % Blei (Pb) enthält.

GB - Disposal restrictions
Batteries and accumulators must not be disposed of in domestic waste. You are obliged to dispose of batteries (seperate collection) appropriately. After use you can return batteries free of charge to the retail store. As batteries contain substances that can be irritant, can cause allergy and are highly reactive, separate collections and proper recycling is important to the environment and to your health. If the batteries are marked with a chemical symbol Hg, Cd or Pb below the crossed-out waste bin on wheels it refers to that more than 0.0005% of mercury (Hg), more than 0.002% of cadmium (Cd) or more than 0.004% Lead (Pb) is included.

FR - Informations concernant la réutilisation ou le recyclage
Il est interdit de jeter les piles et les accumulateurs ensemble avec les déchets ménagers, il faut les supprimer séparément. L'utilisateur est censé supprimer les piles épuisées en toute conformité avec les dispositions légales en vigueur en cette matière (collecte séparée de déchets). Il est possible de rendre gratuitement les piles usées au magasin. Les piles contiennent des substances dont l'action est irritante, elle peut provoquer des allergies et elles sont hautement réactives, c'est pourquoi leur collecte séparée et leur récyclage sont importants pour l'environnement et pour votre santé. Si en dessous de la corbeille barrée pour les déchets sur des roues les piles sont marquées avec le symbole chimique Hg, Cd ou Pb, cela signifie qu'elles contiennent plus de 0,0005% de mercure (Hg), plus de 0,002% de cadmium (Cd) ou plus de 0,004% de plomb.

IT - Informazioni relative allo smaltimento
Le pile e le batterie ricaricabili non possono essere gettate insieme ai rifiuti domestici, ma devono essere smaltite separatamente. L'utente è tenuto a smaltire le batterie esauste in conformità con le norme (raccolta differenziata dei rifiuti). Dopo l'uso, le batterie possono essere restituite gratuitamente al negozio. Le batterie contengono sostanze dall'azione irritante. Possono causare allergie e sono altamente reattive. Per questo motivo, la loro raccolta differenziata e l'uso conforme alle norme sono importanti per l'ambiente e per la Vostra salute. Se le batterie, sotto al simbolo del cestino per rifiuti barrati, sono contrassegnate con il simbolo chimico Hg, Cd o Pb, ciò significa che contengono più dello 0,0005% di mercurio (Hg), più dello 0,002% di cadmio (Cd) o più dello 0,004% di piombo.

ES - Notas sobre el reciclado
Baterías y acumuladores no deben desecharse en la basura doméstica, pero se deben desecharde forma separada. Usted está obligado, a realizar la eliminación profesional de las baterías viejas (recogida selectiva). Es posible devolver las baterías después de su uso de forma gratuita en las actividades comerciales. Dado que las baterías contienen sustancias que causan irritación, pueden causar alergias o son altamente reactivos, la recogida selectiva y el reciclaje son importantes para el ambiente y su salud. Si las baterías, por debajo del "bidón con ruedas borrado" están marcados con un símbolo químico, Hg, Cd o Pb, significa que contiene más de un 0,0005 % de Mercurio (Hg), más de 0,002 % de Cadmio (Cd) o más de 0,004 % de Plomo (Pb).

DE - Entsorgungshinweise
Elektrogeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt entsorgt werden. Sie sind verpflichtet, die Batterien – wenn möglich – herauszunehmen und das Elektroaltgerät bei den kommunalen Sammelstellen abzugeben. Sollten sich personenbezogene Daten auf dem Elektroaltgerät befinden, müssen diese von Ihnen selbst entfernt werden.

GB - Disposal restrictions
Electrical appliances must not be disposed of in dome stic waste and must be disposed of separately. You are obliged to take out the batteries, if possible, and to dispose of the electrical equipment at the communal collection points. Should personal data be stored on the electrical appliance you must remove them by yourself.

FR - Informations concernant la réutilisation ou le recyclage. On ne doit pas éliminer les équipements électriques ensemble avec les déchets ménagers, il faut les supprimer séparément. L'utilisateur est censé, si cela est possible, sortir les piles et déposer l'équipement au point communal de collecte de déchets. Si l'équipement comporte des données personnelles on peut le supprimer par ses propres soins.

IT - Informazioni relative allo smaltimento
Le apparecchiature elettriche non possono essere gettate insieme ai rifiuti domestici, ma devono essere eliminate separatamente. L'utente è tenuto, ove possibile, a estrarre le batterie e a consegnare l'apparecchiatura presso un punto di raccolta dei rifiuti municipale. Qualora sull'apparecchiatura siano riportati dati personali, sarà necessario rimuoverli autonomamente.

ES - Notas sobre el reciclado
Aparatos eléctricos no pueden desecharse en la basura
doméstica, pero se deben desechar de forma separada. Usted está obligado, a quitar las baterías y llevar los aparatos eléctricos viejos en los puntos de recogida comunales. En caso de que hay datos personales en el aparato eléctrico se deben remover de usted mismo.

DE - Servicehändler | GB - Service centre | FR - Revendeur de service | IT - Centro assistenza | ES - Servicio asistencia

Reitter Modellbau Versand
Patricia Reitter

Degerfeldstrasse 11
DE-72461 Albstadt

Tel +49 (0) 7432 9802700
Fax +49 (0) 7432 2009594

Mail info@modellbauversand.de
Web www.modellbauversand.de

DE

Mooser T-Trade
Thomas Mooser

Bürgermeister-Koch-Str. 32a
DE-82178 Puchheim

Tel +49 (0) 89 1792 9867
Fax +49 (0) 89 1792 9869

Mail info@mooser-t-trade.de
Web www.mooser-t-trade.de

DE

JAMARA e.K.

Am Lauerbühl 5
DE-88317 Aichstetten

Tel +49 (0) 7565 9412-0
Fax +49 (0) 7565 9412-23

Mail info@jamara.com
Web www.jamara.com

EU

Modellbau Zentral
Peter Hofer

Bresteneggstrasse 2
CH-6460 Altdorf

Tel +41 79 429 62 25
Mobil +41 41 870 02 13

Mail info@modellbau-zentral.ch
Web www.modellbau-zentral.ch

CH

PenTec s.r.o.
Distributor Jamara for Czech Republic and Slovakia

Veleslavínská 30/19
CZ-162 0o Praha 6

Tel +420 235 364 664
Mobil +420 739 075 380

Mail servis@topdrony.cz
Web www.topdrony.cz

CZ

Viva-net d.o.o.
Distributor Jamara for Croatia

Ante Topic - Mimare 8
HR-10000 Zagreb-Susedgrad

Mail info@viva-net.hr
Web www.viva-net.hr

HR

Nettrade Kft.
Distributor Jamara for Hungary

1033 Budapest, Hévízi út 3/b

Tel +36 30 664 3835

Mail ugyfelszolgalat@kreativjatek.hu

HU

Irrtum und technische Änderungen vorbehalten. Copyright JAMARA e.K. 2024
Kopie und Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung von JAMARA e.K.

All rights reserved. Copyright JAMARA e.K. 2024
Copying or reproduction in whole or part, only with the expressed permission of JAMARA e.K.

JAMARA GERMANY just play

IMPULSE Laser GUN Battle Set

No. 410083 yellow / red
No. 410084 blue / green

DE
Funktionen:
- Schießen • Nachladen
- Team wechseln • Waffe wechseln
- Trefferanzeige • Vibration
- Soundeffekte

Lieferumfang:
- 2 Waffen • Anleitung

GB
Functions:
- Shooting • Reload
- Change the team • Change the weapon
- Hit indication • Vibration
- Sound effects

Box contents:
- 2 pistols • Instructions

FR
Fonctions:
- Tirer • Recharger
- Changer d'équipe • Changer l'arme
- Indication d'impact • Vibration
- Effets sonores

Contenu du kit:
- 2 pistolets • Notice

IT
Funzioni:
- Sparare • Ricarica
- Cambio squadra • Cambio armi
- Indicazione vite • Vibrazione
- Effetti sonori

Contenuto del kit:
- 2 pistole • Istruzioni

ES
Funciones:
- Disparo • Recarga
- Cambio de equipo • Cambio de arma
- Indicación de golpes • Vibración
- Efectos sonoros

Contenido del kit:
- 2 pistolas • Instrucciones

JAMARA e.K.
Am Lauerbühl 5 - DE-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 75 65/94 12-0 - Fax +49 (0) 75 65/94 12-23

info@jamara.com • www.jamara.com
Service - Tel. +49 (0) 75 65/94 12-777
service@jamara.com

UK CA